

# Continúan los trabajos de DESESCOMBROS EN CADIZ

Parece que todavía hay algunos cadáveres de niños en la Casa Cuna

La mayoría de los heridos mejoran, aunque se teme que fallezcan algunos

La Delegación Nacional de Sindicatos presta su valiosa cooperación para resolver el problema del alojamiento

Cádiz, 23.—Han continuado por fuerzas del Ejército los trabajos de desescombro en la barrida de San Severiano, sin que hasta ahora se halla encontrado ningún otro cadáver. Se cree que todavía quedan sepultados entre los escombros de la Casa de Maternidad los cadáveres de algunos niños de corta edad. CIFRA.

Se teme que algunos heridos fallezcan : : : :

Cádiz, 23.—Todos los heridos mejoran en general si bien en algunos persiste todavía la gravedad temiéndose que fallezcan.

Mejoran de sus heridas el gerente de la empresa del "Diario de Cádiz", don Federico Joly, y su esposa doña Rosa Hoba, que quedaron sepultados al hundirse el chalet de su propiedad en San Severiano, situado a corta distancia de los astilleros.

También se encuentran mejorados el presidente del Consejo de Estado, don Eduardo Callejo y sus familiares.—CIFRA.

Valiosa colaboración de la Delegación Nacional de Sindicatos para resolver el problema de alojamientos : : : : :

Cádiz, 23.—Ha llegado a Cádiz el secretario nacional de Sindicatos, don Mauro López Rodríguez, que viene comisionado por el delegado nacional de la CNS, señor Sanz Orri, para abordar la cuestión sindical en

Distinción española al presidente del Perú



El Gobierno español ha concedido la Gran Cruz de Carlos III a don José Luis Bustamante y Rivero, actual presidente de la República del Perú. El Sr. Bustamante ejerce la presidencia desde Julio de 1945, habiendo representado con anterioridad a su país en Bolivia, Uruguay, Paraguay y otros países americanos, así como, por su formación cultural, en muchos Congresos Internacionales

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XIV.—Número 3.987. CEUTA DOMINGO 24 DE AGOSTO DE 1947. Precio 50 céntimos

## COMISIONES MUSULMANAS

TESTIMONIAN SU SENTIMIENTO POR LA CATASTROFE DE CADIZ

Tánger, 23.—Siguen sucediéndose las sentidas manifestaciones que los marroquíes de todas clases hacen al Estado Español con motivo de la catástrofe que ha llenado de luto a España y sus magníficas aportaciones a esta cruzada de sentimiento Nacional.

Esta mañana han visitado al ministro de España en Tánger dos comisiones de musulmanes protegidos españoles y bastantes marroquíes, con el fin de testimoniar su pésame por la catástrofe de Cádiz.

A la cabeza de las mismas iban Sid Al-lal Ben Abdelmalec Ben Abbu, Sid Mohamed Abdesadak y otros.

Todos ellos han contribuido con su aportación personal para remediar dicha catástrofe. -- CORRESPONSAL.

(Pasa a la página 5).

## DISCURSO DE S. E. EL TENIENTE GENERAL VARELA a los gaditanos

Ayer recorrió todos los hospitales de Cádiz, conversando con los heridos

## Hoy regresará S. E. a Tetuán en avión

Cádiz, 23.—Como ampliación a nuestra información de ayer relacionada con las magníficas pruebas de cariñoso afecto que la población gaditana tributó a S. E. el teniente general Varela, a continuación publicamos el discurso que S. E. dirigió a los manifestantes:

"Son mis primeras frases de dolor por la catástrofe tan penosa que ha ocurrido en Cádiz. Son estas palabras como un rezo de tantas víctimas como he visto en el depósito del cementerio y en los hospitales de Cádiz, que tenía bien ganada por sus merecimientos el derecho de

vivir en paz, y va siendo hora de que la paz reine y la prosperidad de Cádiz sea una realidad. (Grandes aplausos y vivas a Varela).

Vine a Cádiz cuando la alegría reinaba en sus corazones y también acudo inmediatamente a la hora de la tristeza, dispuesto a cooperar, en mi modesto esfuerzo, al lado del pueblo gaditano y de sus magníficas autoridades que han actuado con gran serenidad y diligencia y a ella felicito destacando la labor de vuestro Alcalde, Almirante, marinos, militares y civiles que todos han puesto de manifiesto su entereza al servicio de la eficacia en los momentos de angustia por la catástrofe. (Impresionantes aplausos y vivas que duran largo rato).

Me ha admirado el espíritu de tranquilidad demostrado por el pueblo. Felicito a Cádiz por su serenidad, entereza y su optimismo. Os dije hace unos meses que estaba dispuesto a todo por ayudaros; hoy con más razón me tenéis a vuestro lado para cooperar a la reconstrucción total de Cádiz y sus Astilleros y que sus obreros tengan colocación y casa y recupere el puesto que le corresponde como la primera. (Gritos, vivas y aplausos).

(Pasa a la página 6).

## Pruebas impresionantes y concluyentes contra Rusia y sus satélites

Estados Unidos les acusa de agresión contra Grecia

El Departamento de Estado reitera su petición de «una actuación internacional para mantener la paz en los Balcanes»

Washington, 23.—Los Estados Unidos han acusado esta noche a tres satélites de Rusia —Albania, Bulgaria y Yugoslavia— de agresión contra Grecia y a la Unión Soviética de impedir los esfuerzos del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para contener dicha agresión. Ha reiterado además su petición de "una actuación internacional para mantener la paz en los Balcanes".

Para respaldar sus acusaciones, el Departamento de Estado ha hecho dar a la publicidad dos informes sintetizando el trabajo realizado por un grupo de enviados especiales de la ONU que han estado llevando a cabo investigaciones sobre el terreno en Grecia desde el veinte de mayo último. Dice el informe oficial que las tareas de este grupo se vieron grandemente entorpecidas por "la táctica obscurantista de los satélites soviéticos".

En cuanto a Rusia, el Departamento dice "que el Consejo de Seguridad se vio impedido de tomar medidas efectivas para cortar la agresión de Albania, Bulgaria y Yugoslavia contra Grecia por los vetos aplicados por la Unión Soviética los días 29 de julio y 19 de agosto.

El Gobierno norteamericano no ha especificado el tipo de acción internacional que es preciso para mantener la paz en los Balcanes.

Ha prometido el Departamento de Estado dar publicidad en breve a un Libro Blanco sobre los hechos relacionados con los incidentes fronterizos en la parte septentrional de Grecia.

El Departamento hace resaltar que a modo de aclaración sus acusaciones contra Albania, Bulgaria y Yugoslavia están basadas exclusivamente en informes oficiales facilitados por la ONU. Dice que las pruebas acumuladas contra estas tres naciones "son impresionantes, hasta el punto de ser concluyentes", de que los satélites soviéticos están conspirando contra Grecia". — EFE.

S. E. el Residente General en la Zona Francesa, general Juin, ha hecho presente a nuestra Representación Diplomática en Rabat, los más expresivos sentimientos de condolencia por la catástrofe de Cádiz.

EL RESIDENTE General de la Zona francesa testimonia su pesar por la catástrofe de Cádiz

(Pasa a la página 6).

## Morrison ataca a Churchill

Acusó al jefe conservador de causar un gran daño a la Gran Bretaña cuando se encuentra en la situación más grave



Londres, 23.—El lord presidente del Consejo, Morrison, que actúa como primer ministro, en ausencia de Attlee, ha pronunciado una alocución por la radio en la que contestó al reciente discurso de Churchill acusando al jefe conservador de causar un gran daño a la Gran Bretaña en el momento en que se encuentra en la situación más grave de su posición económica. Dijo que el Gobierno está dispuesto a llevar a cabo su programa de socialización.

No volveremos a lo que desean los conservadores. Seguiremos adelante pero el Gobierno puede hacerlo todo. Puede planear o dirigir la estrategia. Estrategia de tiempos de paz que donde a la prosperidad y mostrar el camino— más hizo notar que jamás ha dicho que el Gobierno laborista sea perfecto. Hemos (Pasa a la página 6).



# APOLO

Hoy en sesión continua desde las 3.  
Reposición de la gran producción nacional titulada:

## LA PRODIGA

de la que son intérpretes los conocidos artistas RAFAEL DURAN y PAOLA BARBARA.

El martes, día 26, reaparición de la compañía juvenil de "ASES"

Pueden hacer sus encargos de localidades en la taquilla.

# Cine Astoria

JADJ

Hoy gran matiné a las 3.  
**MINUTOS DE ANGSTIA**  
2.ª y última jornada de la moderna super serie de aventuras:

## LA MUJER TIGRE

por Allan Lane y Linda Sterling.

Martes próximo:  
Rafael Durán y Paola Bárbara en  
**LA PRODIGA**



### SANTORAL DEL DIA

24 de agosto, Domingo XIII de Pentecostés.—Santos Bartolomé, apóstol; Tolomeo, Román, obispos; Aurea, virgen; Jorge Liniño, monje; Tación, mártires; Andoño, obispo; Patricio, abad; Eutiquio, confesor; Juana Antida Thouret, virgen; Beato Eulalia de Vialar, fundadora. Rito doble de segunda clase. Ornamentos rojos.

### IGLESIA DE LOS REMEDIOS

Hoy, con motivo de la festividad de San Bartolomé, se celebrará en esta parroquia una misa solemne a las 9 y 30, que dedicará al titular del Seminario Diocesano de Cádiz, los seminaristas ceutíes. Por la tarde a las siete y treinta, tendrá lugar una función religiosa con exposición mayor del Santísimo, rezo del Santo Rosario y ejercicio Pro-Vocaciones eclesiásticas, bendición y reserva.

### EL PADRE TORNERO

Después de haber pasado en esta unos días marchó a Cádiz, el muy ilustre señor don Antonio Tornero Pérez, canónigo de aquella Santa Iglesia Catedral y consiliario diocesano de la Acción Católica de las diócesis de Cádiz-Ceuta.

Buen viaje y que su estancia entre nosotros le haya sido muy agradable.

### SANTORAL PARA MAÑANA

25 de agosto, lunes.—Santos María Micaela del Santísimo Sacramento, virgen y fundadora; Luis, rey; Nemesio, diácono; Lucila, virgen; Eusebio, Vicente, Gines, Magin, Ponciano, Peregrino, mártires; Geroncio, Gregorio, Menas, obispos; atricia, virgen; Bto. Miguel Carvallo y

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

## ALCALDIA

El Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia de Cádiz, en telegrama que dirige a esta Alcaldía, encarece se organice por este Ayuntamiento una suscripción popular pro-damnificados de aquella Capital, interesando donativos de especies, principalmente ropas, muebles y enseres.

Agradece dicha Autoridad la solidaridad de nuestra Ciudad en los primeros momentos de la catástrofe y espera la máxima colaboración de este vecindario.

Esta Alcaldía no duda que para alivio de los daños cuantiosos sufridos por la Capital andaluza, acudirán todos los ceutíes en socorro de sus hermanos de Cádiz.

Ceuta, 23 de Agosto de 1947.

EL ALCALDE,  
José Rojas Feigenspan

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

## Suscripción damnificados Cádiz

### 2.ª RELACION

Suma anterior, 6.580'00 pesetas.

Don Adolfo Orozco García y familia, 100'00; don Francisco Piñero Gómez, 10'00; Jardín "Las Mercedes", 25'00; don Efigenio Jiménez Acebrón, 100'00; don Julián Lázaro Abuelo, 100'00; doña Eulogia Carmoña de Cámara, 25'00; doña Do-

lores Madrid Guillén, 50'00; don Antonio Espinosa Ocaña, 10'00. Suma y sigue, 7.000'00 pesetas.

(Continuará).

Ceuta, 22 de agosto de 1947. Los donativos se reciben en la Depositaria Municipal, de 10 a 13.

# Ayuntamiento de Ceuta

## NEGOCIADO DE ABASTOS

### AVISO

Por el presente se hace saber al comercio en general que por la Delegación de Economía, Industria y Comercio de Tetuán se admiten hasta 1.º de Septiembre solicitudes de importación de TE VERDE por compensación con artículos originarios de la Zona, pudiendo los comerciantes que lo deseen presentar en este Negociado las solicitudes correspondientes para su informe y tramitación por este Centro.

Ceuta 22 de Agosto de 1947. El Presidente, Efigenio Jiménez.

compañeros mártires, S. J. Rifo Doble. Ornamentos blancos.

### SANTA MICAELA DEL S. SACRAMENTO

Mañana, festividad de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento, se celebrarán en la capilla del convento de las Religiosas Adoratrices, solemnes cultos, en honor de la fundadora de dicho Instituto. Por la mañana, habrá misa de Comunion general y a las 10 y 30, función religiosa. Por la tarde, a las 7 y 30, último día del novenario, oficiando el ilustrísimo señor Vicario general, quien dará a besar al final, las reliquias de la Santa.

# Ayuntamiento de Ceuta

## NEGOCIADO DE ABASTOS AVISO

Se pone en conocimiento del comercio en general que por orden de la Delegación de Economía, Industria y Comercio de Tetuán, todas las solicitudes de exportación a España deberán venir acompañadas de tres facturas pro-forma expedidas previamente por los vendedores originarios de la operación a que se refieran las solicitudes no tramitándose los permisos que les falte dicho requisito.

Ceuta 22 de Agosto de 1947. El Presidente, Efigenio Jiménez.

# Academia CERVANTES

### PLAZA RUIZ, 4

Preparación para el ingreso en las Academias Militares de Tierra, Mar y Aire. Empezará el curso el día 1.º de Septiembre

Queda abierta la matrícula todos los días laborables desde las 18 a las 20 horas.

Ceuta Agosto 1947

LA DIRECCION

Anúnciese en EL FARO

# Gobierno General de las Plazas de Soberanía

## DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Queda prohibida la elevación de precios en los servicios de café al público en los Establecimientos donde se expendan estos, mientras no estén autorizados debidamente para ello, cuya autorización harán constar en sitios bien visibles.

Ceuta, 23 de Agosto de 1947. EL DELEGADO.

## PRO-DAMNIFICADOS DE CADIZ

DONATIVOS recibidos en esta Delegación para los damnificados en la catástrofe de Cádiz:

Suma anterior, 2.150'00.  
Jardín "Las Mercedes", 25'00.  
D. Phomull Kiamull, 200'00.  
Suma y sigue, 2.375'00.

Ceuta, 23 de Agosto de 1947. EL DELEGADO.

DONATIVOS recibidos en esta Delegación para atenciones de menesterosos.

Suma anterior, 2.554'00.

Abdeslam B. Abderraman Checara, 100'00.  
Hamed B. Mohatar Sarguier, 100'00.

Akul Sid Mohamed B. Laarbi, 50'00.  
Fatima B. Mohamed Larosi, 50'00.

Suma y sigue, 2.854'00.

Ceuta, 23 de Agosto de 1947. EL DELEGADO.

Anúnciese en EL FARO



# CARTELERA del CERVANTES

HOY domingo 24

¡Formidable reposición!  
¡Una de las más grandes películas modernas!

20th CENTURY FOX presenta la extraordinaria superproducción, genial interpretación de los famosos astros TYRONE POWER

y JOAN FONTAINE bajo la dirección de ANATOLE LITVAK titulada:

## SE

## FIEL

## A TI

## MISMO

con Thomas Mitchell Nigel Bruce y otros notables artistas

## INMEDIATAMENTE DESPUES.

Una película que siempre se ve con agrado:

**NOBLEZA BATURRA** creación de IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO junto a MANOLO LUNA.

Superándonos día tras día, les reservamos para la

## LA TEMPORADA 47-48

el más fascinador conjunto de superproducciones.



## Doña Dolores Postigo Cano

Ha fallecido a los 78 años de edad, el día 16 de Agosto de 1947, a las 7 de la mañana, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, María, Isabel, Manuel, Rosendo, Fernando, Antonio, Enrique y Andrés; hijos políticos, Bernabé Jiménez, Ramón Roldán, María Fernández, Dolores García, Francisca Sa, Ana Bonilla; Ana Guillén; Rosalía Moreno y demás familia

RUEGAN a sus amistades asistan a la misa que aplicará por el eterno descanso del alma de la finada tendrá lugar el lunes día 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

# Dr. Enrique Ostalé

CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA

## CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

TELEFONO 5-1-3

FALANGE ESPAÑOLA 11

**JABON FAMILIAR "MILUVI" el más espumoso y económico. Tamaño gigante 150 gramos.**

**VENTA EN TODAS PARTES**

Coñac

# FUNDADOR

DOMEC

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

AVISO

En cumplimiento del art. 32 del vigente Reglamento del Cementerio, por el presente se hace saber a los familiares de los fallecidos que a continuación se mencionan, que en el plazo de quince días, a contar del de la fecha de la publicación de este aviso en el Boletín Oficial de esta ciudad, si no se personan en el Negociado correspondiente para hacer efectivo el pago de la renovación del nicho, se procederá, sin más trámites, a trasladar los restos al osario general, quedando desocupado el nicho sin derecho a reclamación alguna.

GALERIA ESTE DEL PRIMER PATIO

Nicho núm. 46.- D. Manolo Alvarez Alonso
Fecha del vencimiento 16-8-46

GALERIA CENTRAL DEL PRIMER PATIO

Nicho núm. 125.- D. Justo Mercader Martínez 10-12-46
354.- D. Tomasa León Sánchez 3-10-46
361.- D. Andrés Ortiz Barranquero 4-2-46

GALERIA NORTE DERECHA DEL PRIMER PATIO

Nicho núm. 16.- D. Antonio Guisado y otros 13-7-44
63.- D. Juan del Río Antón 25-5-45

GALERIA NORTE IZQUIERDA PRIMER PATIO

Nicho núm. 19.- D. Josefina Domínguez Sánchez (extraordinario) 20-8-46
28.- D. Juan Ramírez Gil Ordóñez 17-10-46
10.- D. Posa Victoria Vera González 4-5-46

GALERIA SUR DEL PRIMER PATIO

Nicho núm. 89.- D. Juana Muñoz Camúñez y otros 22-9-45
91.- D. Fernando Ortega Cañas 14-9-46

GALERIA CENTRAL DEL 2.º PATIO

Nicho núm. 283.- D. Clemente Robles Mallenco 6-1-47
286.- D. Manuel Montoya Parrado 13-1-47
287.- D. María Díaz Vela 16-1-47
292.- D. Hermenegildo Santos Núñez 26-1-47
293.- D. María Valle García 29-1-47
294.- D. Pablo Cabezas Bides 30-1-47
302.- D. Remedios Macé Toledo 2-2-47

GALERIA PRIMER GRUPO DEL SEGUNDO PATIO

Nicho núm. 220.- D. José Cisneri Ferrer 10-8-46

GALERIA CENTRAL DEL SEGUNDO PATIO

Nicho núm. 312.- D. Francisca Corrales Aguilar 21-2-47
321.- D. Marijana Garfajo Medina 10-3-47
326.- D. Isabel Ramírez Moya 13-2-47
337.- D. Manuel Mulero Ortiz 2-2-47
339.- D. Francisco Castell Catal 9-4-47
344.- D. Francisco Jiménez del Río 26-5-47
348.- D. Josefa Corrales Espinosa 17-3-47
351.- D. José Corbacho Jiménez 15-3-47
354.- D. Alejandrina Barrera González 6-3-47
355.- D. Amparo González Hernández 26-2-47
359.- D. Francisco Con del Dago 14-4-47
362.- D. Remedios García Sánchez 19-5-47
367.- D. Ricardo Rivas Ruiz 17-4-47
368.- D. Francisco Domínguez Fernández 27-5-47
369.- D. Antonio Molina Guerrero 12-6-47

GALERIA DE PARVULOS DEL 2.º PATIO

Nicho núm. 102.- D. María Sánchez Gutiérrez 4-4-42
103.- D. Patricio Cortés Gordón 28-11-38
104.- D. José Peche Beltrán 9-4-37
105.- D. Antonio Jiral Ruiz 18-4-37
108.- D. Consuelo Serrano Ruiz 27-4-42
14.- D. María Teresa Sánchez Hernández 28-4-45
112.- D. José Luis Pereda Rodríguez 7-11-40
113.- D. Antonio Ríos Florido 4-7-42
115.- D. Carlos Martín Antón 20-9-38
117.- D. Pilar Pérez Arias 5-9-42
119.- D. Javier Arabolaza Piliuaga y otros 23-2-41
121.- D. África Rey Sánchez 19-1-38
123.- D. Francisco Lucas Reina 2-12-38
124.- D. Manuel Márquez Sánchez 8-11-38
125.- D. Rafael Canados Ascaro 21-11-47
127.- D. Diego Moreno Postigo 6-10-38
132.- D. Juana Ferrón Serrano 30-10-42
134.- D. Celestino Cortizo Espinosa 14-4-39
137.- D. Juan Sánchez Gutiérrez 30-5-39
139.- D. Concepción Maldonado Marañón 15-11-44
140.- D. José Américas Aragón 30-5-39
141.- D. Gabriel Márquez Zapata 16-6-39
143.- D. Juana Sanjuán Ayud 25-6-39
144.- D. África Martínez Chichano 15-10-40
146.- D. Germán Salvador Banego 16-5-37
149.- D. Osa Ruiz Páramo 20-7-39
150.- D. Juana Lara del Pino 11-7-43
151.- D. Adolfo Lara del Pino 27-6-46
155.- D. Elena Alvarez Romiguera 26-7-43
156.- D. Josefa Lobato Domínguez 14-8-39
158.- D. Eduardo Manuel Mayorga Di-

na y otros 29-10-41
161.- D. Angela Leiva Gómez 31-9-39
162.- D. Josefa Pumares Linares y otro 14-9-46
182.- D. María Sánchez Ramón 15-9-45
197.- D. María Cortés Medinilla 19-3-39
198.- D. Antonia Rodríguez López 11-2-43
199.- D. Josefa Solano Hidalgo 25-5-43
200.- D. Antonio Palma Corona 20-12-39
201.- D. Carlos Benati Amorós 2-8-43
202.- D. Amalia Ruiz del Portal López 31-7-39
203.- D. Rosaria López Pérez 1-8-39
209.- D. Ramón Bujalance Aguilar 13-3-42
213.- D. África García Vega 2-1-41
215.- D. Enrique Segado 23-2-41
220.- D. Angeles Romero Moreno 17-3-41
221.- D. Luis Recio Fernández 22-3-41
224.- D. Carmen Sepúlveda Ramba 30-3-41
228.- D. África Melgar Márquez y otro 3-1-46
233.- D. María Jesús Fernández Chicón 25-4-41
239.- D. José Muñoz Coronilla 7-5-41
240.- D. Isabel Alarcón Alba 31-5-41
241.- D. Juana Reyes Fernández 7-5-44
243.- D. Ana Pareja Rodríguez 14-7-39
244.- D. Juan Francisco Pilar Rojas 27-12-42
245.- D. José Martín Royo 30-8-44
247.- D. Concepción Muñoz Marañón 21-7-44
248.- D. María Dolores Noguera Ortega 5-6-44
252.- D. Félix Acíns Avila 10-7-44

TRIO DE "ASES"

Manolo González y Cervera

«Fuentes»

Estos son los espadas de la monumental novillada del día 7 de septiembre en la Plaza de Toros de Ceuta

Novillos de la Viuda de CONCHA Y SIERRA

¡¡Precios populares!!

Ayudemos a los necesitados de Cádiz

La Sección Femenina, tiene abiertas sus puertas, para recibir donativos de ropas y calzados

Ayer, comenzaron a llegar los primeros donantes

La catástrofe de Cádiz ha dejado a muchísimas familias casi desamparadas. La labor ingente de nuestras autoridades no puede ser suficiente si el pueblo no coopera con ellas en una ayuda cordial y fraterna que los necesitados de Cádiz piden.

Y para ellos, aquí está el pueblo de Ceuta y aquí está la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., que ayer abrió, muy temprano sus puertas, para recibir cuantas ropas y calzados quisieran llevar. Estos donativos serán dirigidos a la Provincial de Tetuán, desde donde se les dará curso a Cádiz, encargándose la Sección Femenina de efectuar los repartos entre los más dañados y necesitados.

Lo que decir tiene que ayer fue un buen día, ya que el pueblo de Ceuta no ha perdido el tiempo y, temprano, llegó hasta el Casino de la Falange - local de la mujer falangista - y depositó sus aportaciones. Aquí recibió un anticipo emocionado de gratitud de lo que Cádiz estima estas ayudas de todos los españoles.

Espremos que Ceuta siga ayudando. Como hemos dicho anteriormente, Cádiz lo merece. Y lo pide la mujer falangista de Ceuta, siempre dispuesta al mayor servicio de España.

NOCHE EN EL PARAISO

Suntuoso y exótico espectáculo

El Rey Creso se voivaría a morir de envidia si pudiese ver su palacio cinematográfico. El más fastuoso palacio de Lidia se ha construido en los Estudios de la Universal para la película en tecnicolor ultra-moderno de Walter Wanger titulada: NOCHE EN EL PARAISO.

En dicho palacio de ricos mármoles, metales preciosos y nácares fascinantes, se ven más de quinientas "extras" todas ellas bellísimas, numerosos animales salvajes y pájaros de raro y brillante plumaje. Este espectacular film es una historia fantástica basada en una fábula del legendario Esopo.

MERLE OBERON TURHAN BEY y THOMAS GÓMEZ son los principales intérpretes de dicha película. Merle más bella y atractiva que nunca interpreta el papel de la Princesa Dejarai, la prometida del Rey Creso, Turhan Bey, el gran de moda en Hollywood, encarna a Esopo y Thomas Gómez a su cargo el del monarca más rico y poderoso del mundo. Otros artistas destacados completan el reparto, entre ellos Ray Collins en Leonidas, Gale Sondergaard en Atossa, Jane Adams en Lotus y Pedro de Córdoba en Magus.

Los escenarios creados para NOCHE EN EL PARAISO sobrepasan aquellos esplendorosos que se hicieron en su época para películas del tipo de "Intolerancia" y "Ben Hur". El fastuoso palacio griego que aparece en esta magnífica película es la mayor estructura que se ha construido hasta la fecha para un film rodado en tecnicolor. Merle en su interpretación de prometida del Rey Creso, llega al palacio acompañada con su séquito de hermosas damas envueltas en largas y transparentes túnicas, recostada sobre una "Kbita" y sea una especie de litera monumental en la cual van, igualmente recostadas, sus tres damas de honor. Inmensas columnas de mármol y jaspé; a ambos lados de la comitiva dos enormes piscinas con un agua azul turquesa dentro de las cuales lindas muchachas están "limpiando" los dorados peces, al fondo, una estatua de Afrodita de 45 pies de altura, toda recamada de oro y piedras preciosas. El cuadro es de una belleza incalculable. El escenario digno de un cuento de hadas. ¡Que gran película es NOCHE EN EL PARAISO!

TELEGRAMAS DETENIDOS

En las oficinas de Telégrafos de esta Plaza y por ser desconocidos sus destinatarios se encuentran detenidos los siguientes despachos:

- De San Sebastián para Luisa Fernández Flanco, Comandante Bellido, 23; de Ribas de Freser, para Elisisa Bar Hen G., Germá Caballero, 1, 2.º; de Algeciras, para José Rodríguez Sánchez, C. Canalejas, 4
254.- D. Rosalío Lozano Gómez y otros 7-7-44
256.- D. Isabel Buscató Muñoz 27-6-39
257.- D. M.ª Luz Díaz González 16-6-39
258.- D. José Antonio Maestre Calleja 27-3-45
263.- D. Alfonso Sánchez López 10-10-44
268.- D. Gloria Guillén Maestre 5-4-45
272.- D. José Cárdenas Pujazón y otros 13-4-44
276.- D. Emilio Claros Campa 6-8-41
277.- D. Enrique Paredes Salguero 25-5-44
278.- D. Dolores Heredia Zapata 14-5-44
279.- D. Luis Tuesta Rodríguez 25-4-44
280.- D. Don Manuel Ferrer Serrano 24-6-40
281.- D. Juan Millán Luna 29-10-39
282.- M.ª Luisa Rojo Prada 18-4-44
283.- Un feto varón de 6 meses 6-11-41
284.- D. Dolores Cortés Gil 20-3-41
286.- D. Santiago Iguaso Rivas Guisado 25-0-41
288.- D. Diego Ortiz Morales 4-11-41
293.- D. Matilde Terriba Ortiz 21-3-42
296.- D. Julio Gutiérrez Rodríguez 8-6-44
297.- D. Consuelo Segado Araujo 4-7-44
298.- D. Luis Segado Valenzuela 3-7-44

Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta, 23 de agosto de 1947. EL ALCALDE. José Rojas Feigenspan.

Un hijo de Ceuta muere en la catástrofe de Cádiz

En el día de ayer, la Autoridad Militar de Marina de esta Provincia, comunicó a la Alcaldía el fallecimiento en la catástrofe de Cádiz de un hijo de Ceuta, soldado de la Marina de Guerra.

Se trata de Jesús Gabriel Palma Ruiz, marinero afecto a la defensa submarina de Cádiz, hijo de Ceuta, y de humildísima familia de pescadores, domiciliados en la calle del Molino número 30 de esta ciudad.

Apenas tuvo conocimiento el Ilmo. Sr. Alcalde de la desgracia que sufría esta familia, se trasladó al domicilio de los padres del infortunado marinero, expresándoles su condolencia por tan irreparable desgracia.

Posteriormente el Sr. Alcalde hizo un donativo en metálico a la modesta familia ceuti que sufre hoy tan sensible desgracia.

CRUZ ROJA

El número premiado ayer es el sorteo de la Cruz Roja fue el 176.

# LOS DEPORTES

## Interesantes declaraciones del Presidente de la Federación Hispanomarroquí de Fútbol

### La Federación va a lanzar instrucciones referentes a la marcha económica de los equipos

**«Es necesario que los clubs tengan vida propia» nos dice el señor Prados Peña**

**«Gracias a S. E. el Alto Comisario, nos visitarán, en esta temporada, dos equipos de Primera División»**

La Hispanomarroquí organiza la gira del Valencia y espera confiada en que el Ceuta, Atlético de Tetuán, Melilla y Larache, consigan un beneficio práctico. - El Barcelona, vendrá a Marruecos a final de temporada. - «Queremos que en España se conozca la labor deportiva de estas tierras, quizás un poco olvidadas», comenta el entrevistado

Los locales de la Federación Hispano Marroquí de Fútbol están repletos de personas. Los auxiliares de las oficinas trabajan sin descanso en estos días próximos a la hora en que el balón va a rodar. Por doquier se ven fichas, documentaciones, etc. El señor Berruero, secretario, dispone todo. Y allá, en el fondo de su despacho, frente a una mesa totalmente cubierta de papeles, el presidente, teniente coronel señor Prados Peña, trabaja en silencio. Firma, lee, atiende las consultas...

La Federación trabaja. Y en sus locales, con cuartilla, en blanco y lápiz de punta afilada, ha entrado el periodista para traer a las páginas de EL FARO, unas impresiones del señor Prados que a todos han de parecer de interés. Porque hasta ahora, cuanto hizo o dice él tiene un positivo valor para el fútbol regional. Este fútbol que quisieramos ver francamente aliviado de cuantos problemas le rodean, y para cuya solución --aunque sea en parte-- la Federación va a lanzar instrucciones.

Pero dejemos paso a las manifestaciones del señor Prados Peña, quien, con esa amabilidad exquisita que le caracteriza, comienza a decirnos...

La ayuda al deporte, ha de ser la justa y obligada : : : : : :

Anúnciese en EL FARO  
Teléfono 7-9-9

CONSTIPADOS



Dr. José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO  
Enfermedades de los niños y Puericultura

CONSULTA EN GENERAL YAGUE 12 PRIMERO DE 4 a 6  
TELEFONO, 7-9-0 CEUTA

—¿Quiere usted decirnos qué formas viables estudia la Federación para la marcha económica de los clubs?

—Esta Federación atenta a la marcha económica de clubs que le son afectos y que tanto influyen en el auge de este deporte, viene, desde que 31 de enero del año actual, fué nombrado el nuevo Comité Directivo, estudiando las fórmulas viables que permiten en este aspecto un normal desenvolvimiento.

Respetando la autonomía económica que debe tener los clubs --sigue diciendo el señor Prados-- considero por otra parte conveniente dar unas normas de carácter general e indicar los fines que persigo con las medidas y fórmulas citadas al objeto de que dichos fines sean totalmente conseguidos. Para ello, vamos a lanzar unas instrucciones a las Directivas.

—¿En qué consisten dichas instrucciones?

—En varios extremos, todos ellos relacionados con lo económico. En primer lugar, es total y absolutamente necesario, que en el más breve plazo los clubs tengan vida propia, y para conseguir la completa soveranía económica y deportiva, hoy, no totalmente conseguida por todos.

Las ayudas que en campos ajenos al deporte se solicitan, es conveniente sean las que justa y obligadamente deban ser, con lo que nunca serán negadas y, hechas en la medida conveniente, redundarán en prestigio de la organización. O sea, que el club al pedir una ayuda económica justifique su necesidad y se obligue a satisfacer explicaciones posteriores. No puede admitirse que cada cual solicite cantidades para destinarias a necesidades que puedan ser discutidas.

Orígenes de las disponibilidades de los clubs : : :

—Para conseguir tales ayudas, preguntamos, ¿cómo han de hacerlo los clubs y cuáles son las disponibilidades que han de tener los equipos?

—Para conseguir las ayudas, deben hacerse en la forma moderadamente expuesta y con un fin concreto e indicado, que permita una clara justificación.

En definitiva, entendemos nos otros, que las disponibilidades de los clubs han de tener, principalmente, tres orígenes, que a continuación voy a detallarles.

Primero: Los ingresos de todas clases, propios de los clubs, cuentas de socios, ingresos de partidos, festivales, etc.

Segundo: Las subvenciones que puedan conseguir de los organismos calificados para un fin concreto y determinado (Alto Comisaría, entidades municipales, etc.)

Tercero: Las aportaciones voluntarias de entusiastas y personas entusiastas de este deporte o beneficiadas por él, cuya situación económica lo permita, cuyas aportaciones para ser sostenidas, ha de ser repartida entre muchos en lugar de entre pocos.

Esta última ayuda es moralmente obligada porque facilita a esas masas de aficionados humildes la posibilidad de un espectáculo que ha llegado a constituir una verdadera necesidad dada la popularidad de este deporte y es descanso y desahogo después de una semana de duro trabajo. Sería acaso una de las cosas que más agradecerían los de abajo a aquellos que nada falta.

—¿Cuál ha sido la primera fórmula de la Federación para arbitrar recursos?

—Desde hace meses se venían haciendo gestiones para conseguir nos visitaran dos clubs de los más calificados de la Primera División. Como resultado de las mismas, podemos anunciar la excursión --ya conocida de los aficionados-- de los clubs Valencia C. F. (actual campeón de Liga) y del Barcelona C. F., el primero de los cuales nos visita en este principio de temporada, con arreglo al calendario siguiente:

31 de agosto; en Ceuta, 4 septiembre, en Larache, 7 en Tetuán y 11 en Melilla.

El Barcelona vendrá, seguramente, al final de temporada.

Esta visita anual de dos clubs de Primera División, es prepósito de la Federación conseguiria en lo sucesivo, todos los años y tiene tres objetos.

## En la Secretaría de la S. D. Ceuta

Martín se nos vá, viene un magnífico medio a sustituirle, hay 960 socios, Marin llegará hoy para comenzar los entrenamientos y la lucha contra el Valencia será interesantísima

Todo esto y mucho más, nos dijeron ayer los dinámicos directivos merengues

En la Secretaría del club titular, no cesan los trabajos. Cuando llegamos, formamos corro con determinados directivos, quienes nos comentan la situación actual del Ceuta, que, aunque digan los eternos lo que quieran, no es tan mala como parecía.

Y allá vamos con datos. De momento es imposible retener a Martín. Se va del Ceuta ya que no es posible llegar a un acuerdo. En lugar de él, está camino de Ceuta y llegará, probablemente, el próximo lunes o martes, acompañado de Torres, un magnífico medio izquierda, de quien, por distintos conductos, se tienen las mejores noticias.

Este joven actuará contra el Valencia, si todo marcha como hasta ahora.

El número de socios se incrementa por día. Ya existen 960 lo que significa que faltan 40 para alcanzar los 1.000 con que la Directiva cree se debe contar. Confiamos en que esta cifra sea superada y dejemos bien sentado que nunca habíamos visto una afluencia tal de personas dispuestas a suscribir hojas de alta. ¡Bien por la afición, aunque haya comprendido tarde su deber!

El entrenador Marin, el hombre que ha sido la penicilina del equipo y aficionados, llegará seguramente, hoy día 24 y, el 25, todos darán al acero, entrenándose para el día 31 y 14. Ya le

llegará el turno al entrenador de venir a estas páginas para decirnos la situación en que vé a los muchachos.

La lucha contra el Valencia será muy interesante. Existe como hemos dicho, muchísimos deseos de ver actuar a los valencianos que, con su cuadro completo, vienen dispuestos a no dejarse arrancar una sola victoria. Por su parte, nuestro equipo desea hacer una maravillosa presentación. Por otro lado, el público tiene ansias de fútbol. En fin, que todo redundará en una tarde llena de emociones, buenas jugadas y muchos aplausos para todos.

El campo "Alfonso Murube", está siendo acondicionado. La labor que allí se lleva es magnífica y acelerada. Para el día 31, el día del gran acontecimiento todo estará ultimado.

La Directiva, sigue visitando comercios y entidades y, según nos enteramos, las gentes responden. Gracias a Dios todos se dan cuenta de que es necesaria la ayuda para que tengamos equipo y los deseos de los entusiastas sean realidad.

Y nada más. Dejemos a la Directiva, tengamos confianza en los muchachos y esperemos al 31. Todos al campo y a aplaudir a los 22 jugadores.

¡Así también se ayuda al Ceuta!

Suplente.

Que en España se conozca la labor deportiva de Marruecos : : : : :

—¿Quiere decirnos cuáles son estos objetos?

—El primero, el enfrentar nuestros conjuntos con los mejores peninsulares que nos permitirán medir nuestra potencia deportiva, mejorar la clase de nuestros equipos y fomentar una afición cada día más entusiasta y potente.

Segundo: Conseguir recomendaciones apreciables que ayuden al normal desenvolvimiento económico de los clubs.

Tercero: Las visitas de directivos y jugadores de los clubs españoles más importantes, les permitirá conocer la labor desarrollada en nuestro Marruecos, no suficientemente aún conocida.

En resumen, se persigue un triple fin patriótico, deportivo y económico.

Las visitas conseguidas para la temporada próxima, han sido posibles, y considera esta Federación justo hacerlo constar, primero por el apoyo total encontrado en el Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos, que subvenciona las mismas, por ajustarse a las normas expuestas al principio, y segundo por las facilidades dadas por los dos clubs citados.

Normas económicas a seguir por los clubs regionales, con motivo de las visitas de los equipos de Primera División : : : : :

—¿Qué normas económicas piensa seguir la Federación con los clubs regionales, con motivo de las visitas de equipos de Primera?

—La Federación, por estimar que su misión no debe ser otra que la de gestionar y conseguir la visita de los clubs peninsulares y que ésta sea en las mejores condiciones económicas para los nuestros ha dispuesto:

Primero: La total autonomía económica de los clubs para organizar los partidos, propaganda, etc., entregando directamente al club visitante la cartilla que se les asigne en el estudio económico que vamos a enviar a cada equipo.

Segundo: La subvención concedida por el Excmo. señor Alto Comisario, será administrada por la Delegación de Cultura, contra la que se pasarán las oportunas relaciones de gastos, hasta un máximo de la cuantía que está fijada.

Tercero: En lo económico, esta Federación limitará su actuación a responder del compromiso contraído ante los clubs visitantes.

Cuarto: Al ser organizada la gira por esta Federación y en objeto de incrementar recursos

Doctor Cano Torves

Especialista en plel, sífilis y venéreo

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 547

para la próxima temporada, los partidos con el Valencia, no deben ser considerados como de club a los efectos de pago de los socios.

No obstante, cada uno de los clubs, conceden a sus socios las ventajas que considere conveniente.

—¿Considera usted que las jiras de los equipos nacionales redundarán en beneficio práctico para nuestros clubs?

—Indudablemente La Alta Comisaría abonará al menos del 50% de los gastos. El resto corre a cargo de los cuatro equipos regionales de Tercera División, o sea, Ceuta, Melilla, Tetuán y La Rache. Es decir abonará —si estimamos los gastos— una ligera cantidad, percibiendo por el contrario, un buen beneficio, que reciben a principio de temporada y al final de la misma. Más concretamente, cuando a los clubs les son necesarias las pesetas para fichajes y retenciones, gastos, etc.

Y con estas palabras, el señor Prados termina de informarnos. Dejamos, por ahora los comentarios a nuestros lectores y a los buenos aficionados. Más tarde, los haremos para elogiar a la Hispano Marroquí de Fútbol, y a la persona de S. E. el Alto Comisario, quien siempre presta su mayor atención a las necesidades regionales.

Y en este caso concreto del Deporte, las pruebas las tenemos a la vista.

De momento, todos están preparados para recibir al victorioso Valencia en su jira por Marruecos. Una jira organizada por nuestro querido organismo futbolístico, a quien la afición da las gracias.

El Redactor Suplente.

# APOLO

Por 2 únicos días reaparece el sensacional espectáculo

## Compañía Juvenil de Ases

con los divos

### NARCY DIAZ

### «Naranjillo de Triana»

### RAFAEL RUIZ

### Carmen Delgado

### Marujita BUSTO

La Compañía de los éxitos con nuevas creaciones

### MARTÉS Y MIERCOLES UNICOS DIAS

Reserven sus localidades



## AVISO

Se pone en conocimiento de los almacenistas de té de esta Zona, la obligación que tienen de presentar en esta Delegación en el plazo de ocho días a partir de la fecha del presente Aviso, un parte decenal, expresando las existencias de té que tengan en sus respectivos almacenes, con las altas y bajas que se originen.

Tetuán, 13 de agosto de 1947. EL DELEGADO. (Llegible.—Rubricado).

Para Certificados de Puntos, Últimas Voluntades y del Registro Civil. OFICINA TECNICO ADMINISTRATIVA AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS Cervantes, 3. Teléfono 796

Anúnciese en EL FARO Diario de la mañana

## EL FARO EN ALGECIRAS

### CAPITULO DE ATROPELLOS

Emilio de Tena San Martín fue atropellado por un coche militar que se dio a la fuga, pero que posteriormente parece que fue localizado. En la Clínica de Urgencia, a donde fue conducido en su coche particular por el Sr. Cervera, fue asistido de diversas lesiones. De la ocurrencia se dió conocimiento a la autoridad correspondiente.

—Juan Baeza Huercano, fue asistido de lesiones leves en la Clínica de Urgencia de la Cruz Roja, las cuales le fueron producidas por el coche de matrícula ME 4388, conducido por don Santiago Pozas González.

—Antonio Benarrojo Naranjo, atropelló con la bicicleta que montaba, produciéndole lesiones

de pronóstico reservado, a Enrique Maldonado.

### COMIDA DE DESPEDIDA

Con motivo de marchar a su destino de sub-director regional en Badajoz, fué despedido con una comida íntima por el personal que hasta ahora estuvo a sus órdenes, el director de la Sucursal del Banco Hispano Americano, don Emilio Luna Cuervo. Se cruzaron sentidas frases de cariño.

### TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de la dirección de la Sucursal del Banco Hispano Americano en nuestra ciudad, el que hasta ahora fuera director en Segovia, don Marcelino Cuenca Martínez. Le deseamos muchos aciertos en su nuevo cargo.

## ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

SE VENDE coche niño tipo inglés. Razón: Sargento Mena, 7, 1.º izquierda.

VENDO comedor usado. Razón esta Administración.

SELLOS de caucho. Imprenta FARO.

### Alquileres

MATRIMONIO solo sin derecho a cocina y con referencias; alquilaría habitación interior sin cuarto baño. Razón FARO.

CONFECCIONAMOS sellos de caucho en 24 horas. Imprenta FARO.

FAMILIA honorable ofrece habitación dos camas, cuarto de baño. Razón Administración.

### Enseñanza

DOY clases idiomas. Razón Administración este Diario. IMPRESION de todas clases. Imprenta FARO.

MECANOGRAFIA al tacto. Enseñanza particular y técnica. Hadú, Calle U, número 7.

ACADEMIA Navarro. Queda abierto plazo inscripción matrícula oficial colegiada Cargo 1947-48. Horas 18 a 20.

### Varios

ARTICULOS para regalos, casa y cocina, gran surtido. Ferreteria "El Aguila". Falange Española, 72.

LA CALIDAD de nuestros sellos de caucho es inmejorable, y precios reducidos. Encargos todo el día a Imprenta FARO.

DELINEANTE traduciendo francés e inglés, trabajaría horas tarde. Ripoll. González Besada, 1.

CRISTALES, grandes existencias. Ferreteria El Aguila. Frente la Mutua Ceuta.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Se aplaza hasta dentro de unos días la Travesía Ceuta - Melilla

Causas imprevistas obligan a que los organizadores de esta magna prueba deportiva, se vean precisados a aplazar por unos días la fecha de salida.

Los entrenamientos continúan sin embargo hasta que, subsanado el motivo que lo impide, se tome la salida hacia Melilla.

## Continúan los trabajos de desescombrados en Cádiz

(Viene de la primera).

cha Delegación Nacional con 50.000 pesetas.

Al mismo tiempo se ha dispuesto el inmediato envío a Cádiz de grandes cantidades de materiales de construcción de todas clases para que se inicien cuanto antes las obras de reparación de edificios y su reconstrucción.

El gobernador civil ha iniciado también otra suscripción en la provincia para socorro de los damnificados que ha encabezado con la suma de 100 mil pesetas, a la que hay que añadir un donativo de 25.000 pesetas que ha enviado la Asociación de Armadores de buques de pesca en Tarifa.—CIFRA.

Aportaciones en favor de los damnificados : : :

Cádiz, 23.—Se han recibido ofrecimientos para actuar gratuitamente en cualquier espectáculo taurino de diferentes días, entre ellos Miguel del Pino, El Choni, el rejoneador Simao de Veiga y el novillero Manolo Rodríguez.

En muchas provincias se organizan festivales y espectáculos diversos, para recaudar fondos con destino a los damnificados.

La Sección Femenina de toda España procede a la recogida y confección de prendas de vestir, con el mismo fin.

La Sociedad General de Autores no percibirá derechos en los espectáculos que se organicen : : :

los que se organicen : : :

Madrid, 23.—Tan pronto como llegaron a Madrid las noticias de la catástrofe de Cádiz, el vicepresidente de la Sociedad General de Autores de España, maestro Alonso, ordenó se dirigieran sendos telegramas al autor y consejero, don José María Pemán, y al delegado provincial de la entidad, señor Martínez del Cerro, para enterarse de su estado y el de sus familias.

Asimismo fué enviado otro telegrama al alcalde de la ciudad, expresándole la condolencia de los autores españoles por lo ocurrido y ofreciendo su colaboración para cuantos espectáculos y festivales se organicen en beneficio de los damnificados, en todos los cuales serían condonados los derechos de autor.—EFE.

## CERVANTES

Libros? ¿Papelería? Útil de Escritorio Eduardo Dato, 2. ALGECIR'S Próxima inauguración

LA ESMERALDA  
COMPRA: BRILLANTES, ORO,  
PLATA, PLATINO, ANTIGÜEDADES Y PAPELERAS MONTE  
FALANGE E. 6 - CAMOENS, 1  
CEUTA

**Dr. Pedro-Miró**  
GARGANTA-NARIZ-OIDO  
Médico especialista de los Hospitales de la Santa Cruz y San Pablo de Barcelona  
Ex-jefe de los servicios de Laringotología  
Consulta: Lunes, miércoles y viernes de 7 a 9 y horas convenientes.  
Cónsul Morphí, 12 2.º 1.º Teléfono 844. TETUAN.

**Doctor Calvo Pecino**  
MEDICINA INTERNA  
Consulta de 5 a 7. Jáudenes, 26, primero  
TELEFONO, 1006 CEUTA

